



13^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE **25 AOÛT 2022**

BILAN DES ACTIVITÉS
2021-2022

Le mot du président

Il me fait plaisir de vous accueillir à la treizième assemblée générale annuelle d'AMINATE. Ce soir, vous recevrez de nombreuses informations sur nos services, nos activités, nos réalisations. On vous présentera, également les principaux actes posés par notre conseil d'administration.

Cette année encore, l'équipe d'AMINATE a poursuivi son excellent travail. Tantôt lors de la présentation du rapport annuel, vous constaterez à la fois la qualité et la multitude des services déployés par notre équipe. C'est grâce à leurs efforts si AMINATE continue de répondre aux attentes du milieu.

Un organisme comme AMINATE ne saurait exister sans l'implication et le dévouement de tous ses bénévoles. Je veux profiter de l'occasion pour souligner l'apport important et souvent méconnu des membres de notre conseil d'administration. Ce sont des bénévoles qui vous représentent et qui veillent aux intérêts de l'organisme. En siégeant sur le conseil d'administration, ce sont eux qui en définitif, sont responsables de la surveillance et de l'organisation stratégique de l'organisme.

Un gros merci aux membres du conseil d'administration et plus spécialement à madame Clémence Massicotte secrétaire du conseil d'administration et grande bénévole chez AMINATE depuis le tout début de l'organisme. Elle est décédée le mois dernier et déjà nous devons composer avec son départ.

Au nom des membres du conseil d'administration, je veux profiter de l'occasion pour vous remercier de l'intérêt que vous nous portez. Je souhaite ardemment que vous continuiez à participer à nos différentes activités.

Bonne Assemblée !



Gérald Biron
Président

Le mot de la directrice

13e assemblée générale ! Je suis toujours surprise de voir où on est rendu depuis la création d'AMINATE en 2009. On est là, plus ancrés dans notre communauté, plus solides et plus professionnels que jamais ! Néanmoins, nous demeurons conscients de bien garder les pieds sur terre et de continuer à apprendre et de performer, afin d'offrir des services adéquats, réalistes et ciblés à nos familles immigrantes, afin de les accompagner sur le chemin pas toujours facile de l'intégration. Ce parcours étant personnel, chacun le fera seul, selon sa volonté et sa capacité de saisir les opportunités qui se présenteront à lui. Notre rôle, c'est de les guider et de conseiller sans le faire à leur place, même si parfois, ce n'est pas l'envie qui nous manque.

Cette année a été jonchée de belles réussites, de beaux partenariats, une réelle reconnaissance de notre milieu. De nouvelles personnes ont enrichi notre équipe et notre conseil d'administration.

La vie nous a mis aussi des épreuves sur notre route, puisque des personnes chères nous ont quittés cette année, tels que Clémence, Sandra, Mireille et Crispin, respectivement bénévoles et membres d'AMINATE. La meilleure façon de leur rendre hommage, c'est de poursuivre, ce en quoi ils croyaient fermement : le rêve de bâtir une communauté riche de sa diversité, accueillante, durable et tolérante.

Merci à mon équipe d'être les piliers d'AMINATE.

À notre conseil de veiller sur notre organisme avec rigueur et diligence.

À nos bénévoles et nos amis de la diversité, pour votre dévouement.

À nos bailleurs de fonds de nous permettre d'exister.

Et à notre grande famille constituée de plus de 67 nationalités, de croire en nous.

Bonne assemblée !



Hassiba Idir
Directrice

I. MISSION D'AMINATE

AMINATE a pour mission d'accueillir, d'informer, d'accompagner et de référer les personnes immigrantes nouvellement arrivées à **Terrebonne et Mascouche**.

AMINATE contribue à l'éducation et à la sensibilisation de la population de la MRC Les Moulins à la réalité de l'immigration et à promouvoir la diversité culturelle comme étant une richesse, une valeur ajoutée à la communauté.

AMINATE se veut un support et un cadre de référence pour l'action des intervenants du milieu auprès des immigrants.

2. SERVICES OFFERTS

- **Accueil, évaluation des besoins, informations, plan d'intégration à court, moyen et long terme ainsi qu'un suivi personnalisé.**
- **Rencontres individuelles et interventions avec un plan d'intégration à court, moyen et long terme.**
- **Premières démarches d'installation.**
- **Référence et accompagnement vers la francisation, l'employabilité, les besoins de première nécessité, l'éducation, la santé, etc.**
- **Adaptation et intégration à la société québécoise** par le biais d'ateliers et d'activités collectives
- **Sensibilisation du milieu** par la formation, les conférences et présentations.
- **Évènements interculturels de partage** (fêtes, soirées thématiques, cafés-rencontres...)

Le conseil d'administration d'AMINATE est composé de sept (7) administrateurs.
Sept (7) séances ont été tenues + l'assemblée générale annuelle (AGA).



M. Gérald Biron,
président – Trésorier



Mme Clémence Massicotte,
secrétaire



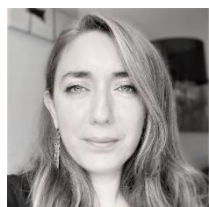
Mme Nora Yahiatene,
administratrice



M. André Jacob,
vice-président



Mme Odette Garant,
administratrice



Mme Kahina Bensaadi,
administratrice



M. Gustavo Bohórquez,
administrateur



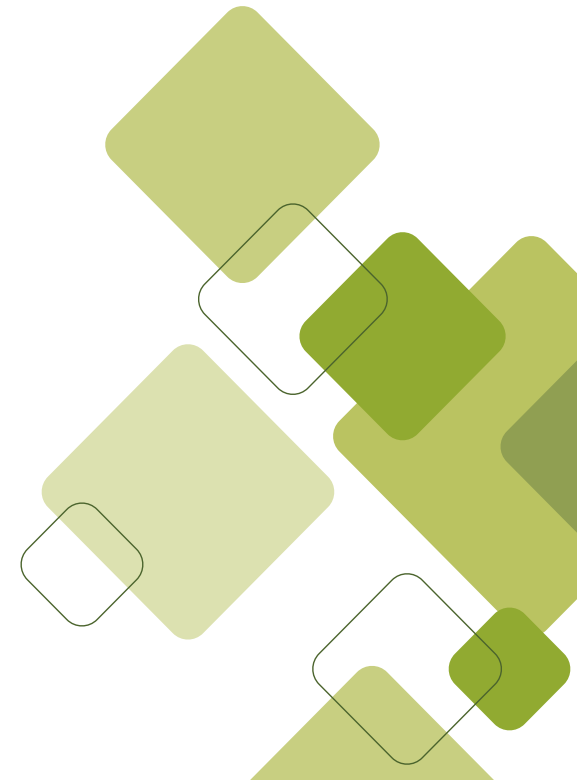
Soutien technique du C.A. d'AMINATE (membres non-votants) :

M. Bertrand Lefebvre, conseiller municipal à la Ville de Mascouche

Mme. Nathalie Lepage, conseillère municipale à la Ville de Terrebonne

M. Jean-Pierre Hugues, régisseur à la vie associative, Ville de Mascouche

M. David Malenfant et Joelle Paiement Soutien à la vie associative, Ville de Terrebonne



L'ÉQUIPE DE TRAVAIL 2021-2022



HASSIBA IDIR
LANGUES DE CONTACT: FR / AR

Directrice



VIOLETA TOMA
LANGUES DE CONTACT: FR / RO / EN

Conseillère en intégration



SANDRA GORDILLO
LANGUES DE CONTACT: FR / ES

**Conseillère en intégration
et cheffe d'équipe**



ALIMA DIARRA
LANGUES DE CONTACT: FR / WO / EN / ES

Conseillère en intégration



FRANCISCO MARULANDA
LANGUES DE CONTACT: FR / ES / EN

Chargé de communications



SOUMAYA ETTAYEBI
LANGUES DE CONTACT: FR / EN / AR

Adjointe administrative

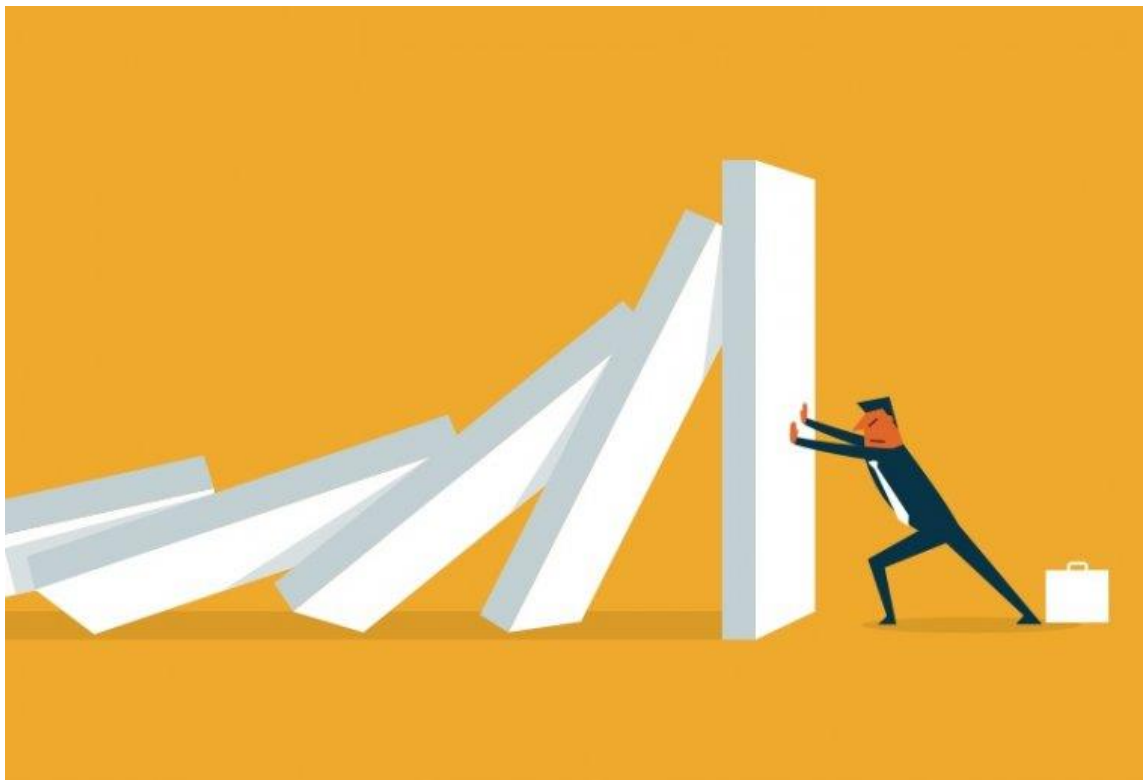


SYLVAIN FILLION
LANGUE DE CONTACT: FR / ES / CPF / EN

Chargé de projets



NOS QUATRE ENJEUX



Enjeu 1:

Maintenir la stabilité financière et organisationnelle d'AMINATE.



Enjeu 2:

Développer nos services et nos activités.



Enjeu 3:

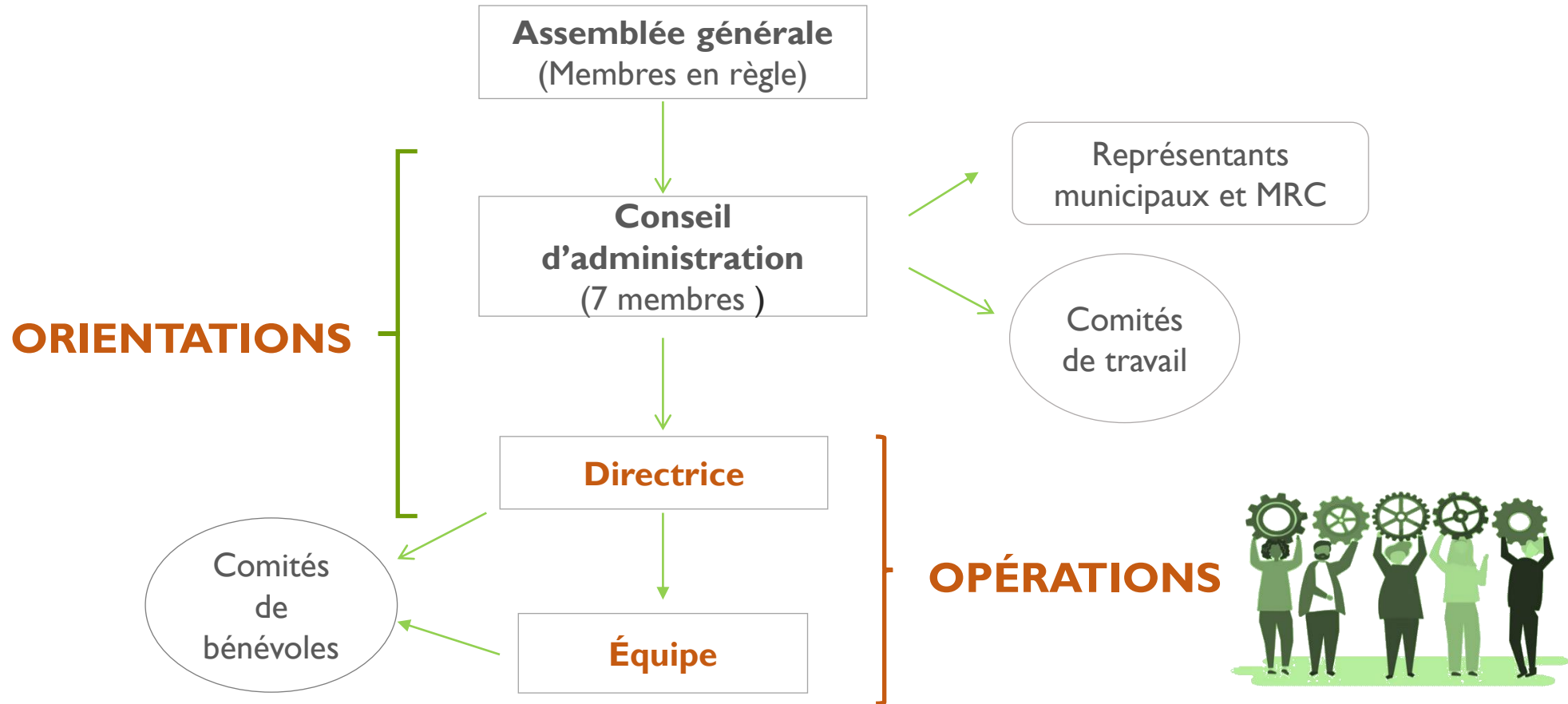
Renforcer la visibilité de l'organisme et la sensibilisation du milieu.



Enjeu 4:

Travailler en concertation et en partenariat avec les acteurs locaux et régionaux.





Le siège d'AMINATE est au : 500 boulevard des Seigneurs, bureaux 001 & 002, Terrebonne, Québec J6W 1T3



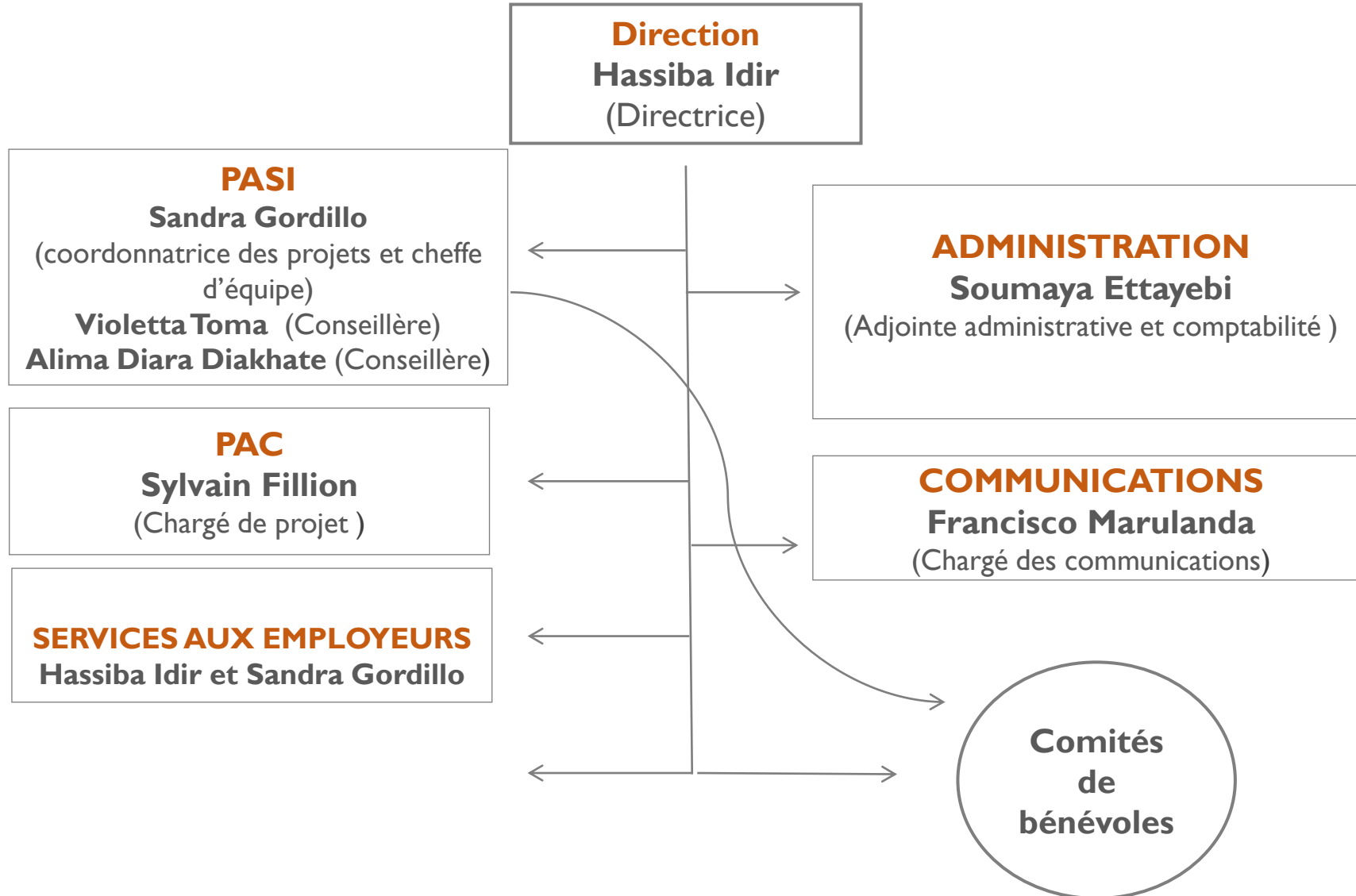
AMINATE

Unis dans la diversité

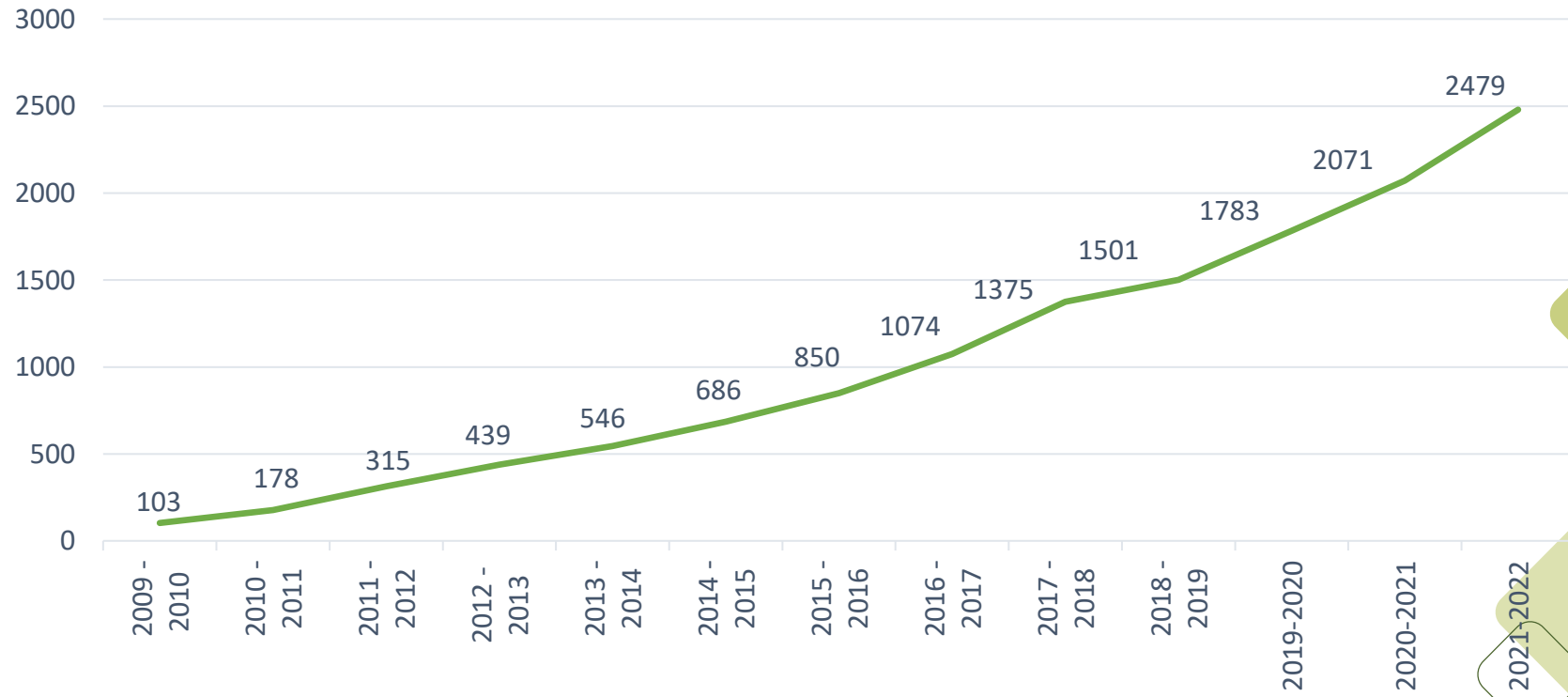
Accueil multiethnique et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

OPÉRATIONS

I-ORGANIGRAMME AMINATE



2- PORTRAIT DE LA CLIENTÈLE D'AMINATE 2021-2022



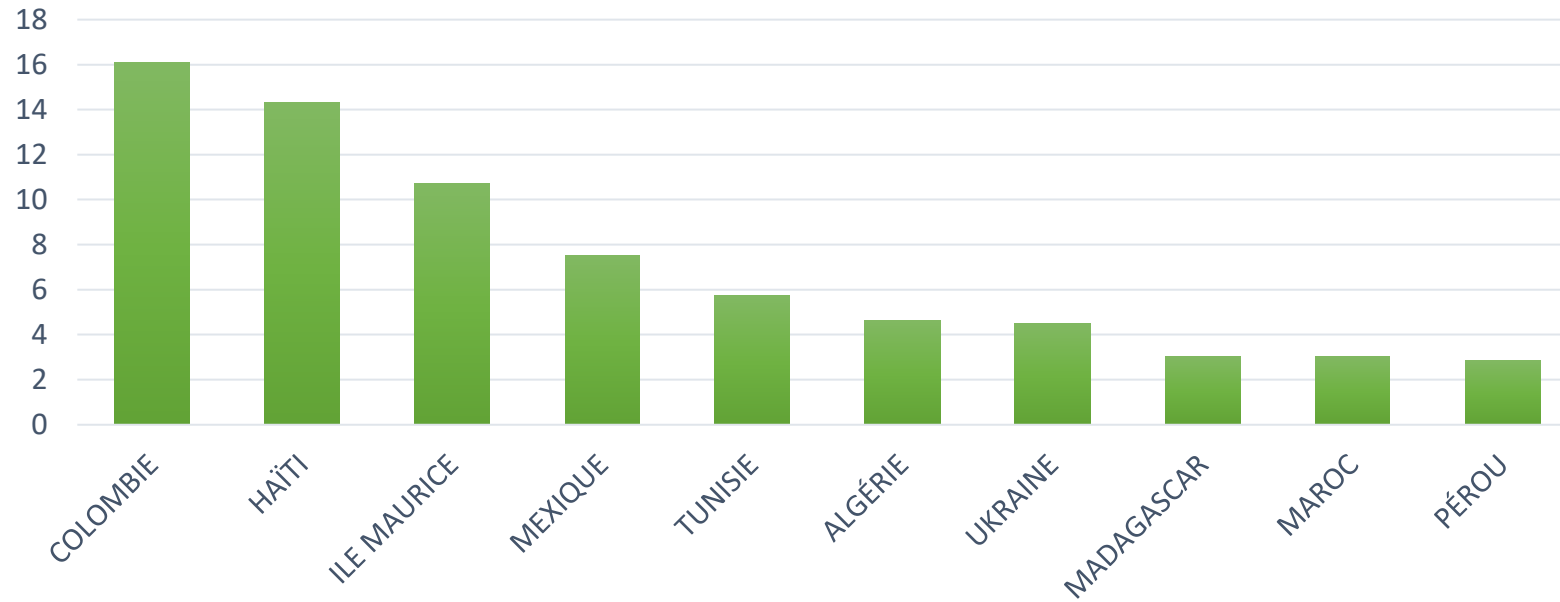


AMINATE

Unis dans la diversité

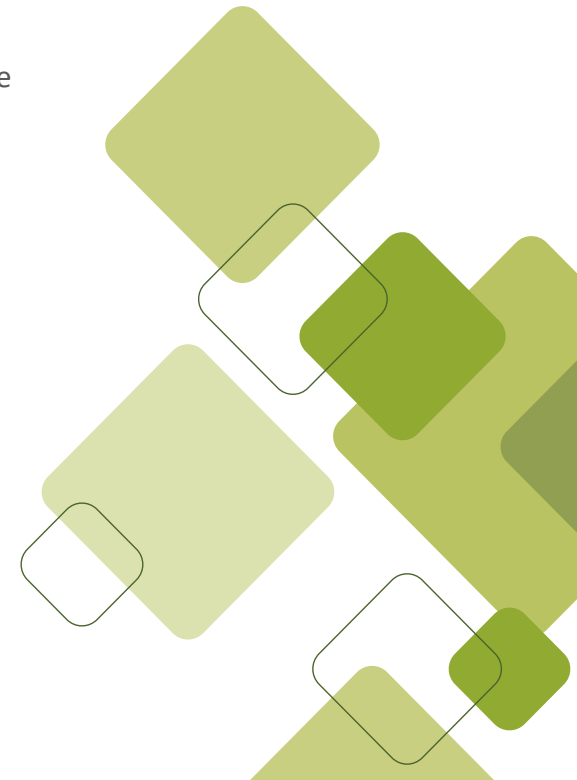
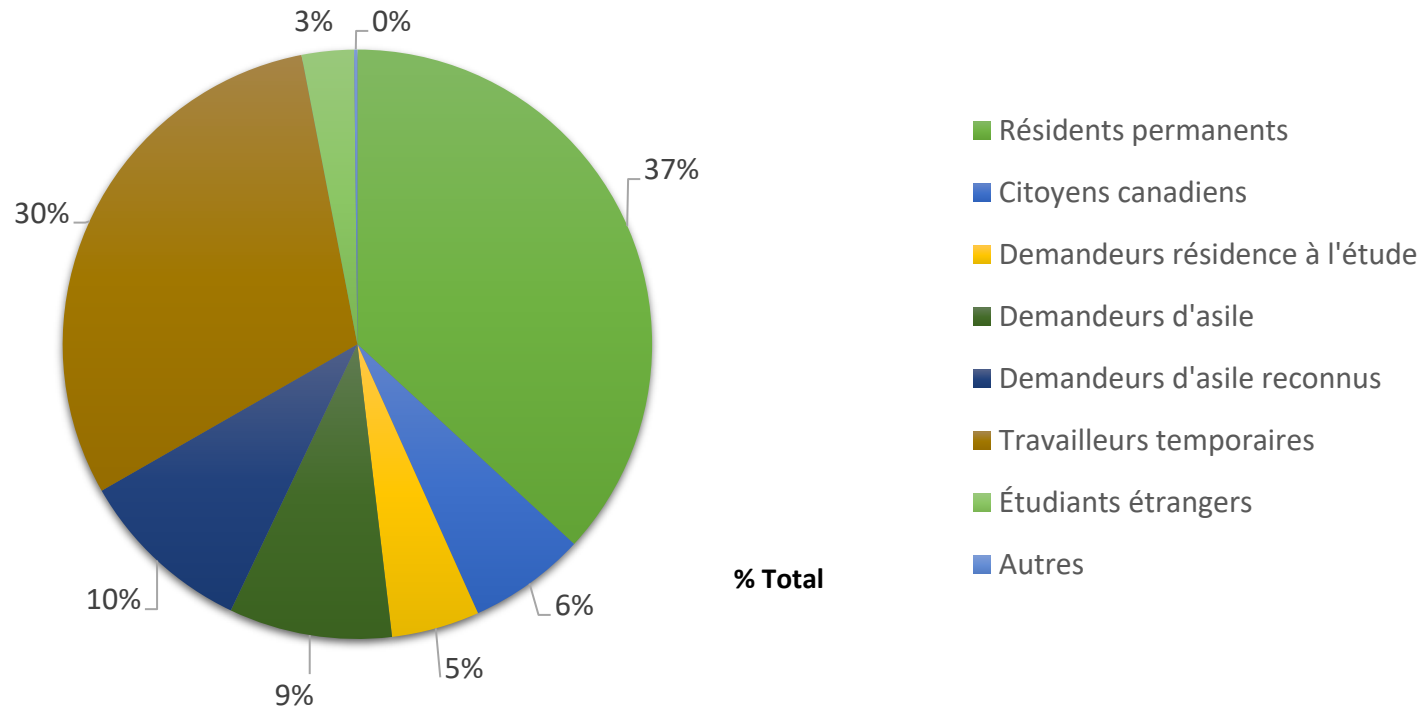
Accueil multiethnique et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

Les 10 premiers sur les 63 pays d'origine des familles d'AMINATE pour 2021-2022

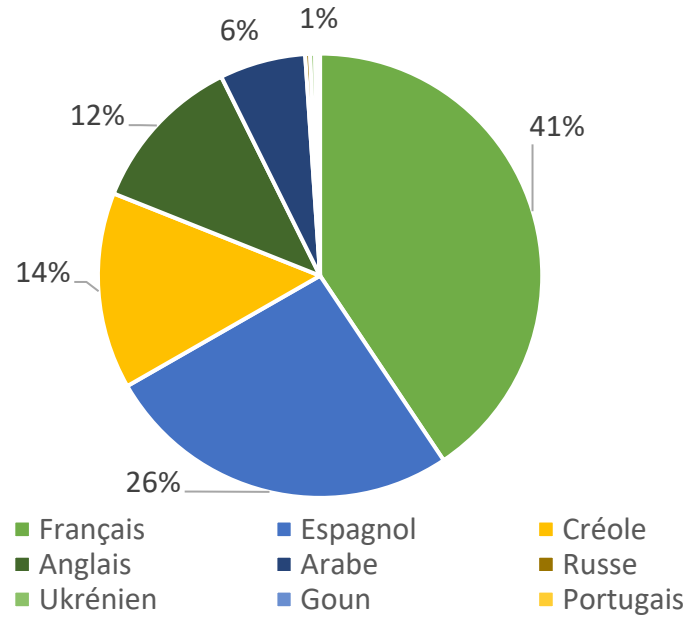


Autres pays d'origine CUBA, VENEZUELA, FRANCE, DOMINIQUE, SYRIE, SÉNÉGAL, CAMEROUN, GUINÉE, NICARAGUA, ARGENTINE, BURUNDI, CÔTE D'IVOIRE, EL SALVADOR, GUATEMALA, INDE, LIBAN, ÉQUATEUR, HONDURAS, PHILIPPINES, TURQUIE, AFGHANISTAN, BRÉSIL, CHILI, CONGO, ROUMANIE, CANADA, CHINE, COSTA RICA, IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'MALI, ANGOLA, ARMÉNIE, BELGIQUE, BOLIVIE, BURKINA FASO, CAMBODGE, CONGO, CROATIE, ÉGYPTE, ÉTATS-UNIS, GUINÉE ÉQUATORIALE, ITALIE, JORDANIE, KAZAKHSTAN, LIBYE, MOLDOVA, NOUVELLE-ZÉLANDE, PALESTINIEN, PORTO RICO, RUSSIE, TCHAD, TOGO, VIETNAM.

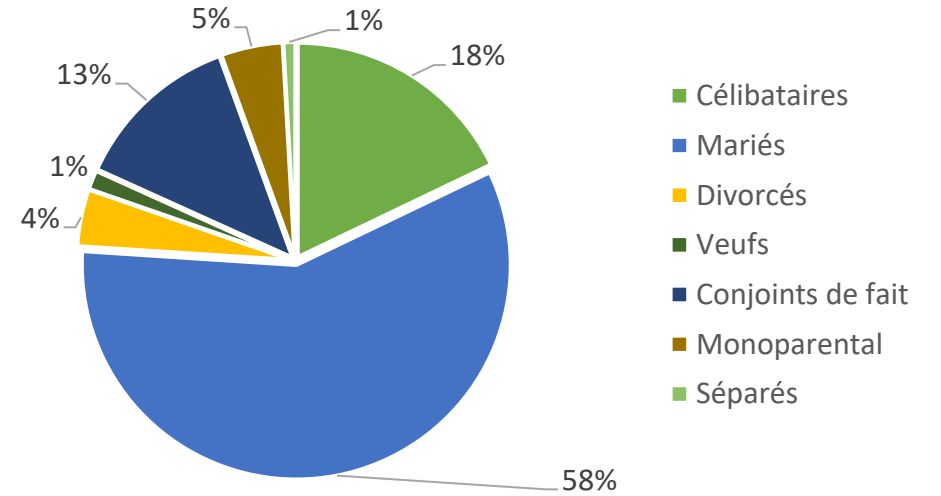
Le statut d'immigration des usagers d'AMINATE 2021-2022



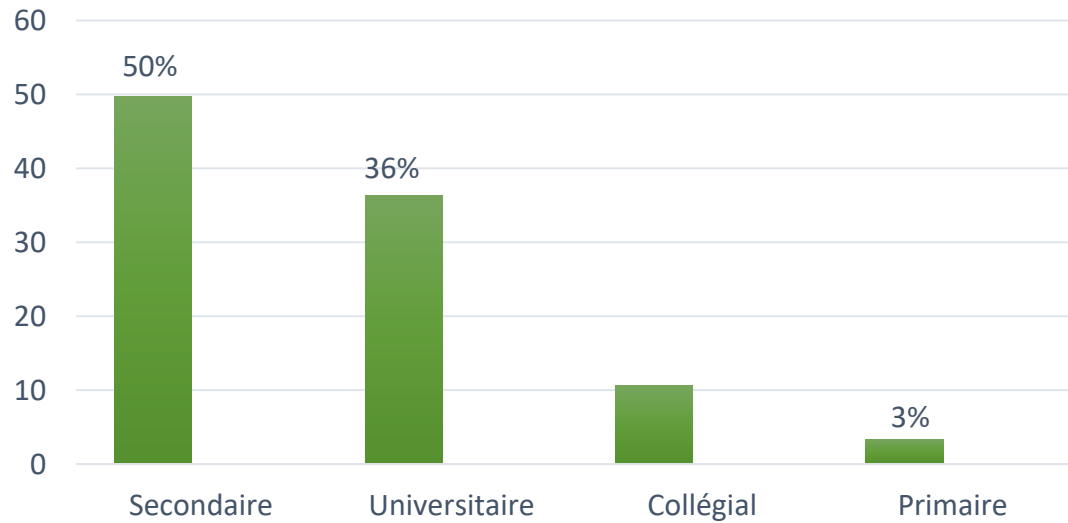
La langue maternelle des usagers d'AMINATE 2021-2022



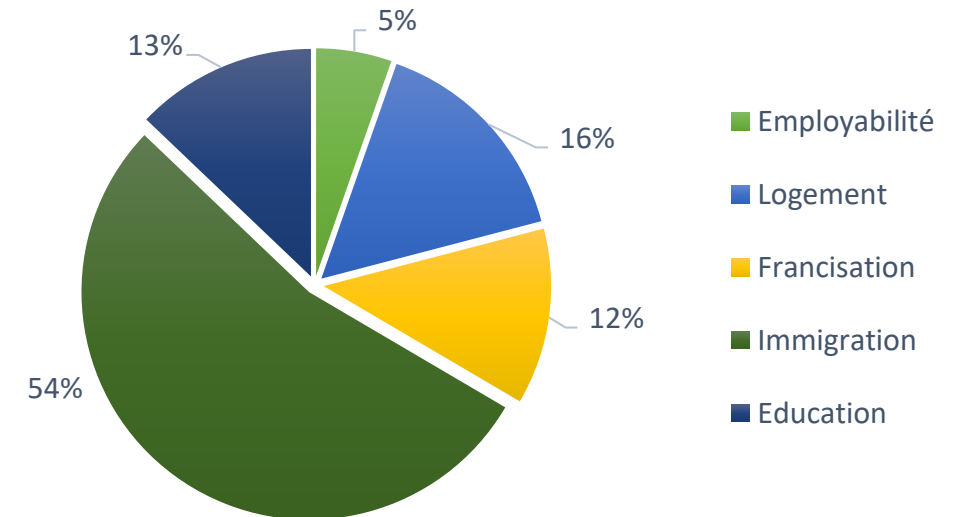
État matrimonial des usagers d'AMINATE 2021 -2022



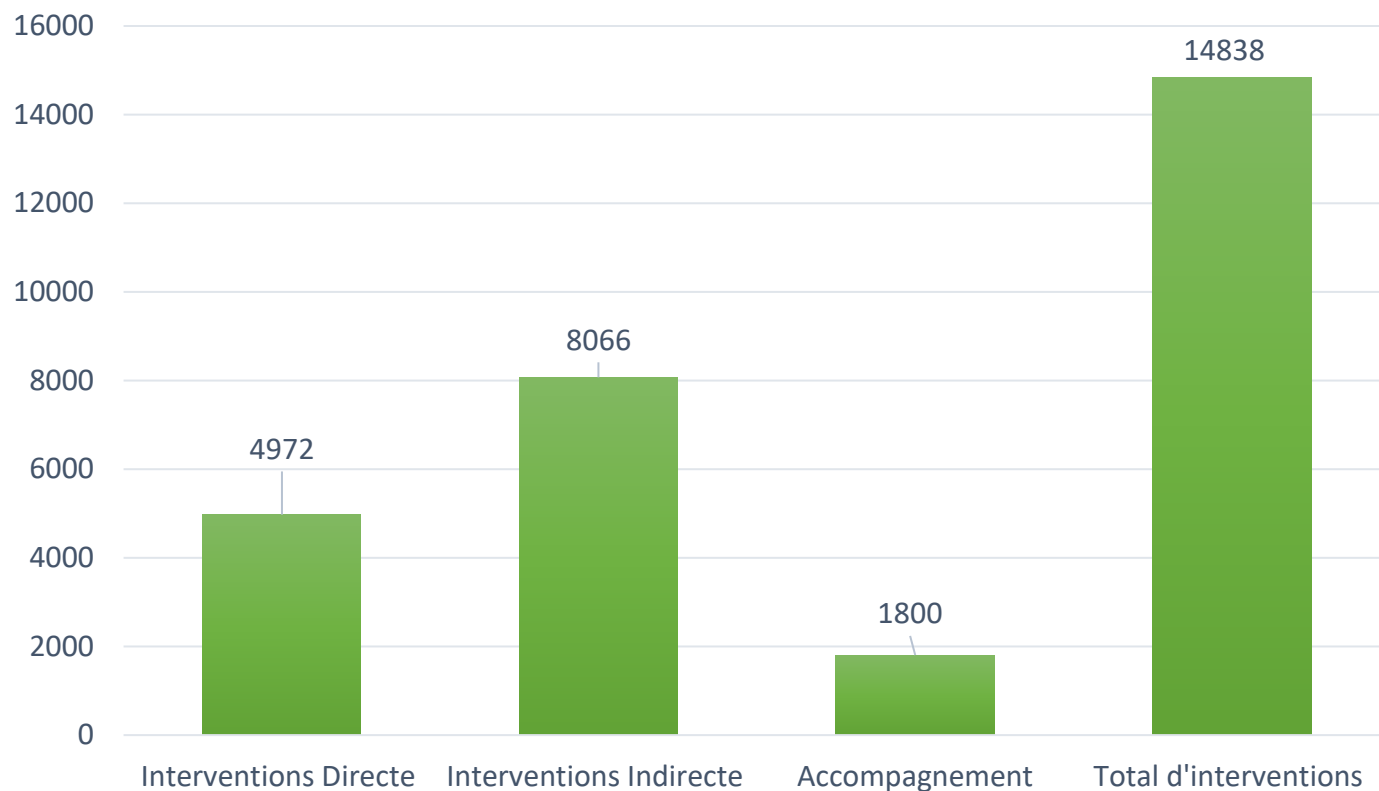
Le niveau de scolarité des usagers d'AMINATE 2021-2022



Les principaux besoins en intervention en 2021-2022

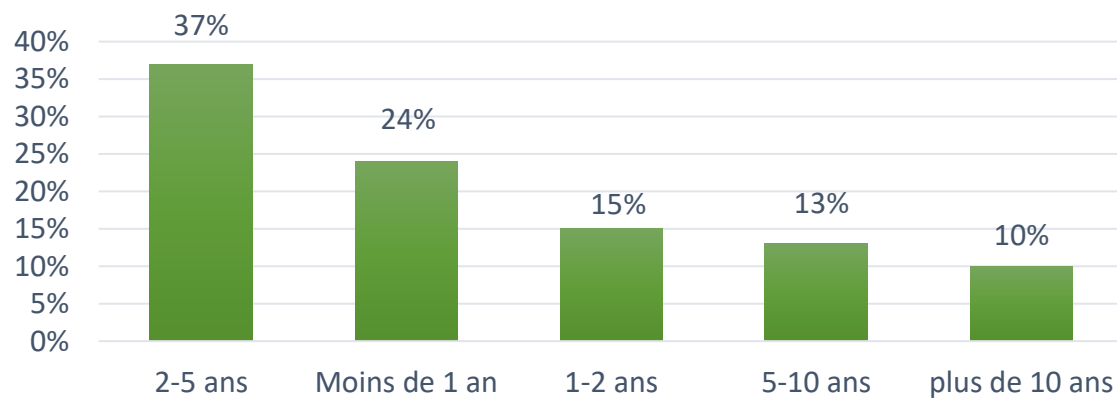


Total des interventions 2021 -2022

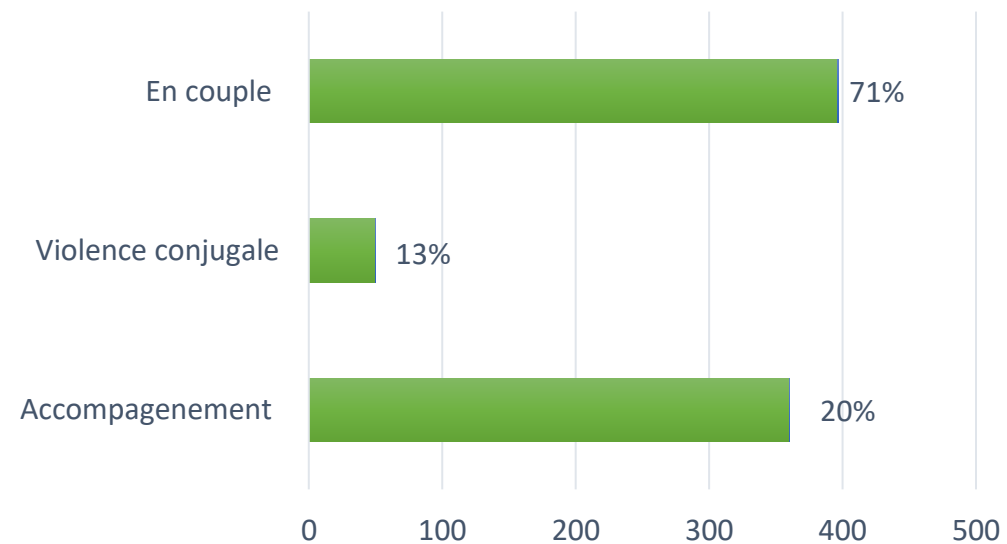


Interventions indirectes : l'information par téléphone, courriel, la médiation, les droits, le réseautage, les besoins de briser l'isolement, la façon de faire, l'écoute etc..

Années de présence au Canada des usagers



Violence conjugale et accompagnement



3-PROMOTION ET SENSIBILISATION

Outils de promotion pour l'année 2021-2022

- Une infolettre est éditée et envoyée aux membres chaque mois depuis février 2021.
- 14 articles et publicités ont été publiés dans La Revue et le Reflet économique (et sur leurs plateformes électroniques).
- 70 posts facebook (www.facebook.com/Aminate)
- 3 émissions à la TVRM sur différents sujets relatif à l'immigration.
- Une chaine YouTube



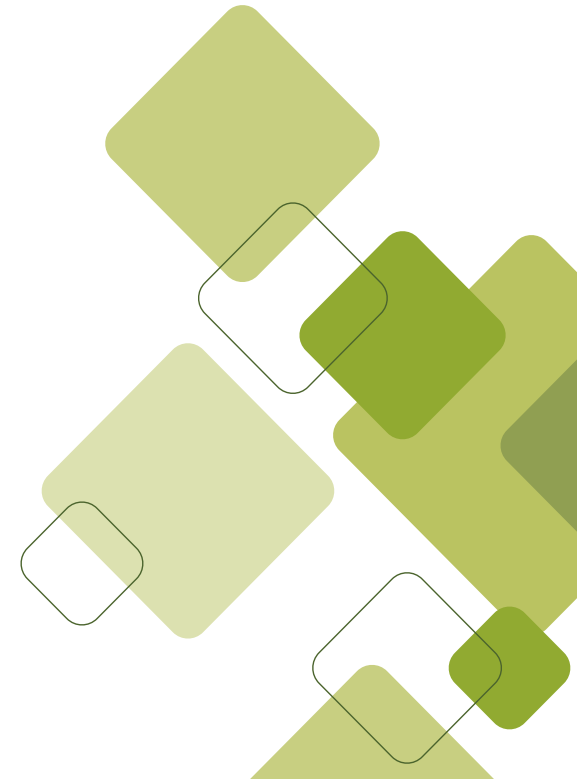
https://www.youtube.com/channel/UCW5Rsmt3sUNI_CXBYPq_G3g



4- FORMATION ET PERFECTIONNEMENT

27 formations ont été suivies par l'équipe d'AMINATE (voir la liste ci-contre)

- La communication interculturelle intelligente
- Gestion de Stress au travail
- Rencontre pour l'Enquête sur la pleine participation des personnes immigrantes
- Ressortissants Ukrainiens; le point sur les services offerts
- Présentation des services en ligne d'Accompagnement Québec
- Reconduction du PASI 22-23
- Formation sur l'accompagnement travailleurs temporaires
- Formation sur Loi 15 sur la DPJ et la jeunesse
- Présentation ICI-Santé & ICI Jeunesse
- Formation : Trouble de stress Post-Traumatique et deuil compliqué
- Formation avec Regroup'Elles
- Formation Trauma en contexte Prémigratoire.
- Formation sur la résilience
- Participation Forum : Agressions sexuelles - Violence conjugale



FORMATION (suite)

- L'Accompagnement des personnes vivant en situation d'handicap dans un contexte interculturel
- Rencontre du Comité Accueil des demandeurs d'asile au Québec
- Rupture en contexte d'immigration : anticiper les enjeux juridiques
- Formation pour les Formateurs d'Objectif intégration
- Système Ceri-Ges
- La fatigue de compassion en contexte interculturel
- Le parrainage collectif
- Nouvelle Autorisation de voyage d'urgence Canada-Ukraine (AVUCU)
- Les statuts d'immigration
- La lutte pour l'accès aux services de gardes pour les demandeurs d'asile et les personnes à statut précaire
- CNSST
- Les étapes post-acceptation de la demande d'asile
- Certification en gestion du capital humain (la directrice)

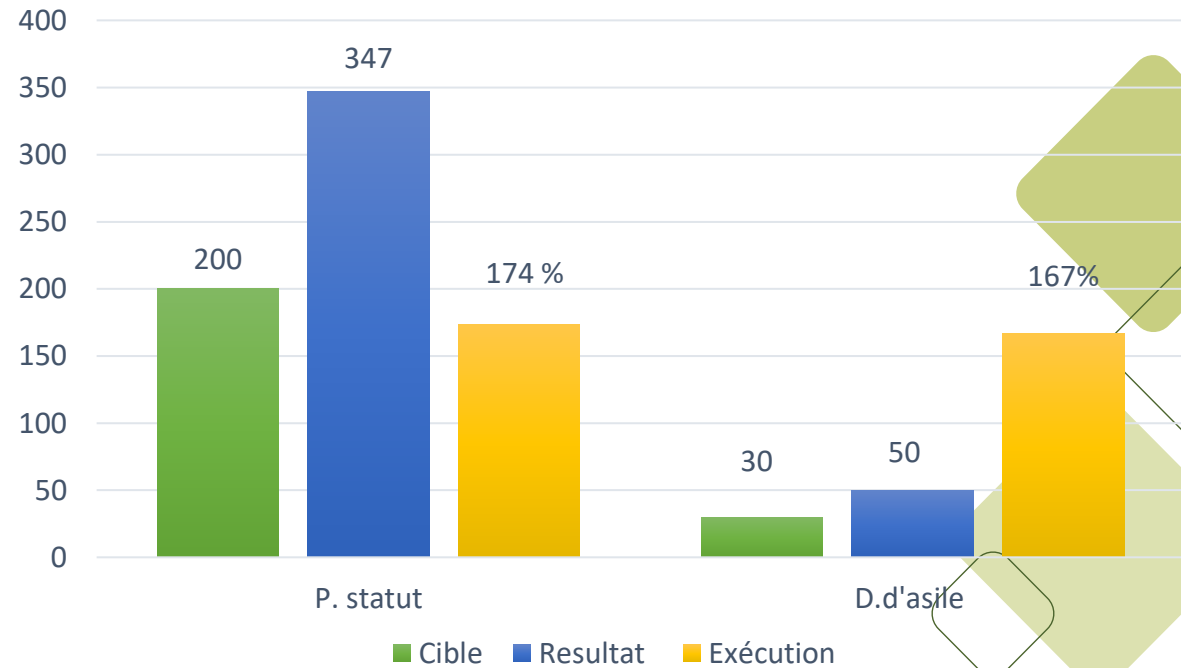


5-ENTENTES ET PROJETS (2020-2021)

5.1- Entente AMINATE/ Ministère de l'Immigration de la Francisation et de l'Intégration (MIFI) Programme d'accompagnement et de soutien à l'intégration (PASI) | juillet 21 - 30 juin 22

Objectif : Soutenir les nouveaux arrivants dans leur intégration et les accompagner dans leur nouveau milieu et son fonctionnement. On y trouve 4 volets :

- 1- Volet individuel
- 2- Volet demandeurs d'asile



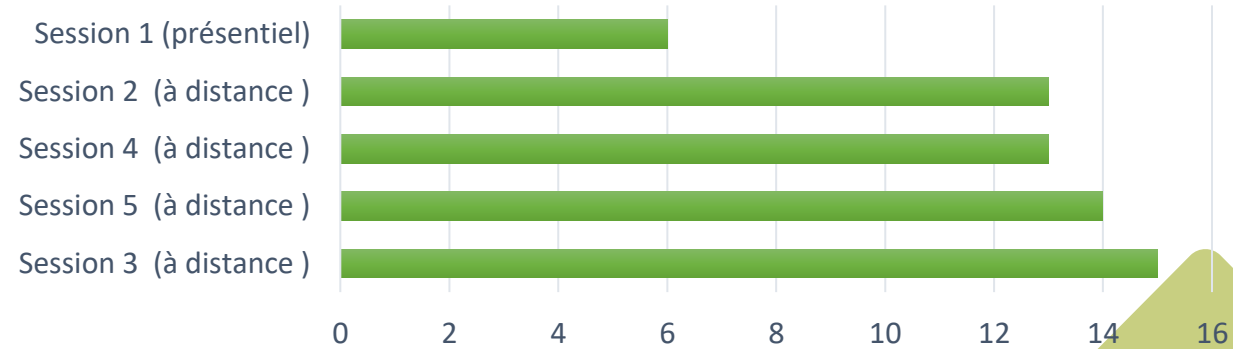
3- Volet vie collective :

Cinq (5) sessions "Objectif Intégration"

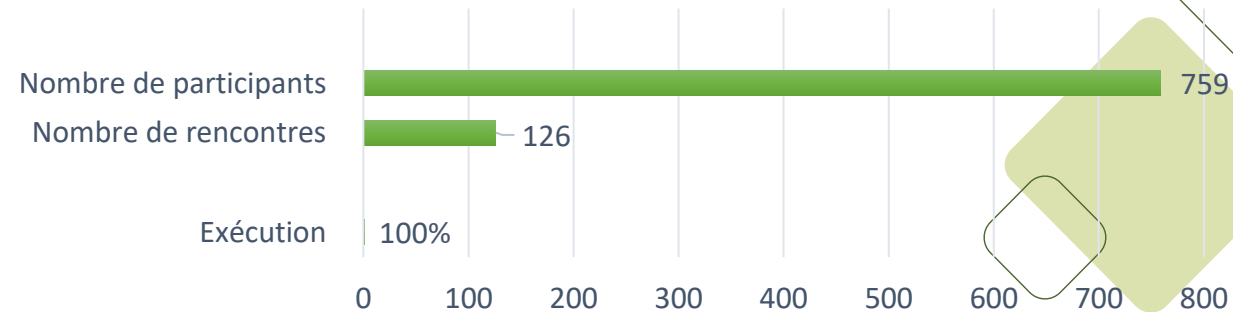
4- Volet service à la pleine

participation : des activités collectives réparties sous 6 dimensions : économique, identitaire, linguistique, participation citoyenne, communautaire, culturelle et clientèles spécifiques (Femmes, parents et jeunes)

Nombre de participants Objectif Intégration 2021-2022

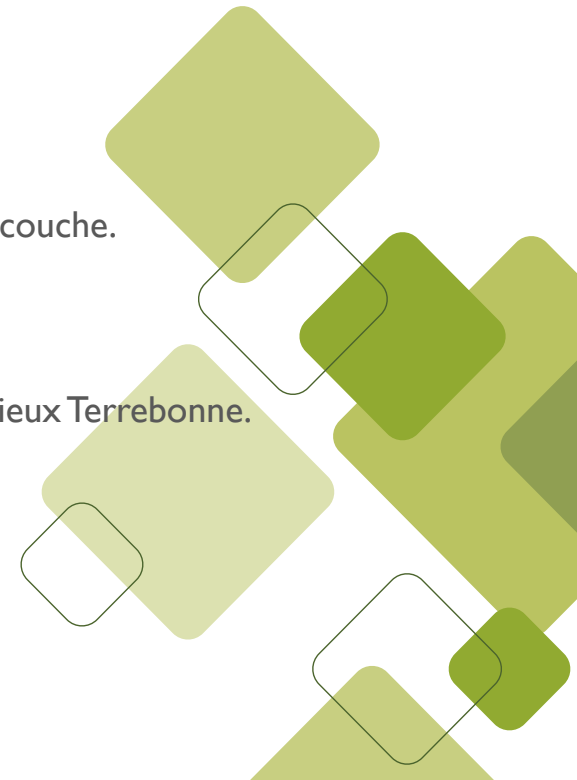


Participation aux activités



Les ateliers du programme d'accompagnement et de soutien à l'intégration (PASI)

- (5) Journées dans des organismes communautaires.
 - (2) ateliers sur Comment gérer son budget.
 - (2) ateliers sur Le crédit et endettements.
 - (1) atelier sur Les prestations sociales, fédérales et provinciales.
 - (1) déjeuner- réseautage, Immigrants / employeurs.
 - (1) atelier sur le système électoral et l'histoire des partis politiques.
 - (1) formation sur le fonctionnement d'un CA
 - (1) atelier sur une séance du Conseil Municipal de la Ville de Terrebonne, et celui de Mascouche.
 - (1) rencontre avec un(e) conseiller(e) municipale respectivement de la ville de Terrebonne et de Mascouche.
 - (1) atelier sur les organismes communautaires de la MRC.
 - (1) Séance d'information sur les services des Villes de Terrebonne et de Mascouche.
 - (1) Sortie historique et touristique sur la rivière des Milles Iles ou autre endroits significatifs.
 - (1) Participation aux activités de la Fête Nationale (cérémonie citoyenne) et soirée festive au Vieux Terrebonne.
 - (2) visites guidées dans des lieux historiques de Terrebonne et Mascouche.
- une 40 aine d'ateliers de conversation en français.



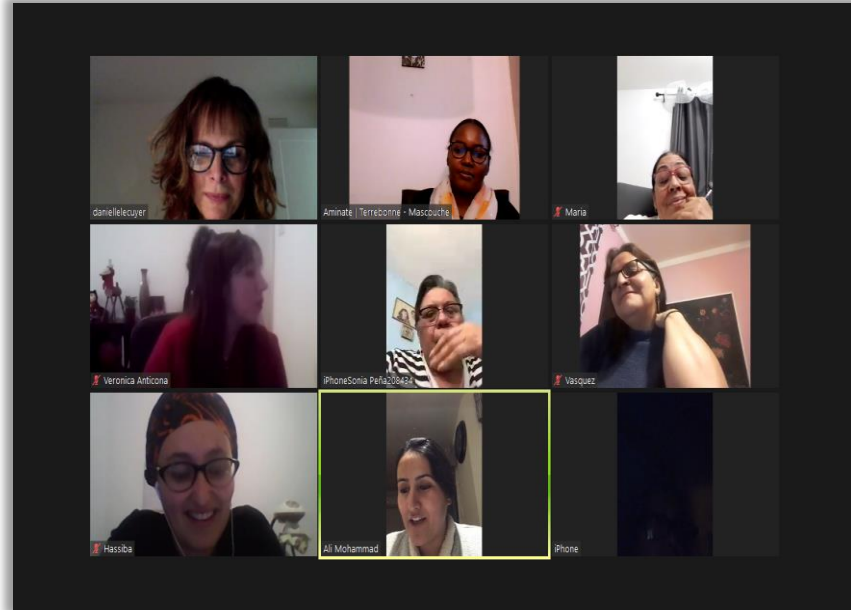


Mme Pierre-Louis
Conseillère municipale
Ville de Mascouche

RENCONTRE AVEC UN/UNE ÉLU(E) ET SÉANCE DU CONSEIL DE VILLE DE MASCOCHE

08 fév 17h30 zoom

fb.com/aminat @aminat.qc.ca WWW.AMINATE.QC.CA Terrebonne | Mascouche QC



Activités avec des clientèles spécifiques

- Avec un groupe de femmes des ateliers sur différents thèmes qui touchent à la santé, bien-être, langues, violence, traditions, éducation, loisirs, chorale.)
- Projet artistique avec un groupe de jeunes issus de la diversité ethnoculturelle (en cours)
- Projet « Citations et auteurs du monde » 22 citations ont été rassemblées de plusieurs pays, écrites dans la langue originale et traduite en français. Le tout va être imprimé sur un support rigide, afin de les exposer dans les événements, culturels des Villes.

Citations du monde

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

"Đôi khi niềm vui mang tới nụ cười. Nhưng cũng đôi khi, chính nụ cười mang tới niềm vui."

« Parfois, c'est la joie qui apporte un sourire. Mais parfois, c'est le sourire qui apporte la joie. »

 Thiền sư Thích Nhất Hạnh (Vietnam)
1926 - 2022
Moine bouddhiste vietnamien.

 AMINATE
Unis dans la diversité
Accueil multiethnique et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

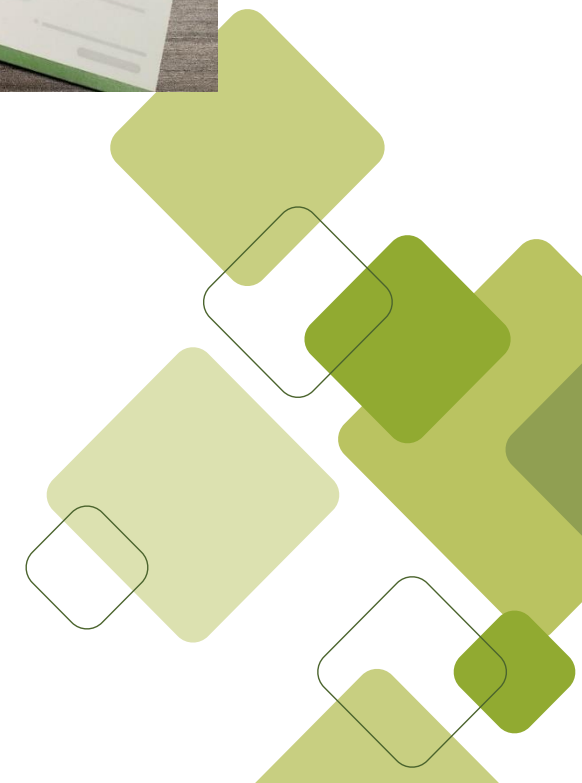
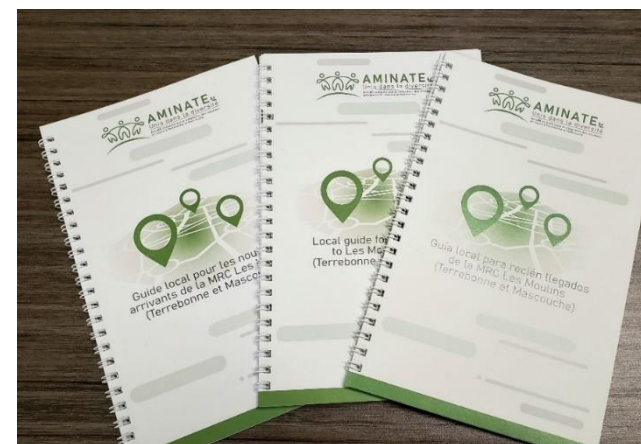
Avec la participation financière de :
 Québec



5.2 - Entente MIFI-AMINATE pour l'utilisation du Surplus du Programme Réussir l'intégration- (Décembre 2020-Novembre 2021)

Les sommes en surplus de l'ex programme Print , ont été allouées à la réalisation de **deux nouveaux produits**

- **Une trousse d'information aux nouveaux arrivants**, contenant une foule d'informations et de références sur leur nouveaux milieux. Une sorte d' Abécédaire en français, traduit en anglais et espagnol.
- **Une brochure détaillée de l'offre de service d'Aminate** est produite et sera distribuée aux organismes et institutions partenaires, afin qu'ils aient l'information sur toute notre offre de service et éviter ainsi les dédoublement.

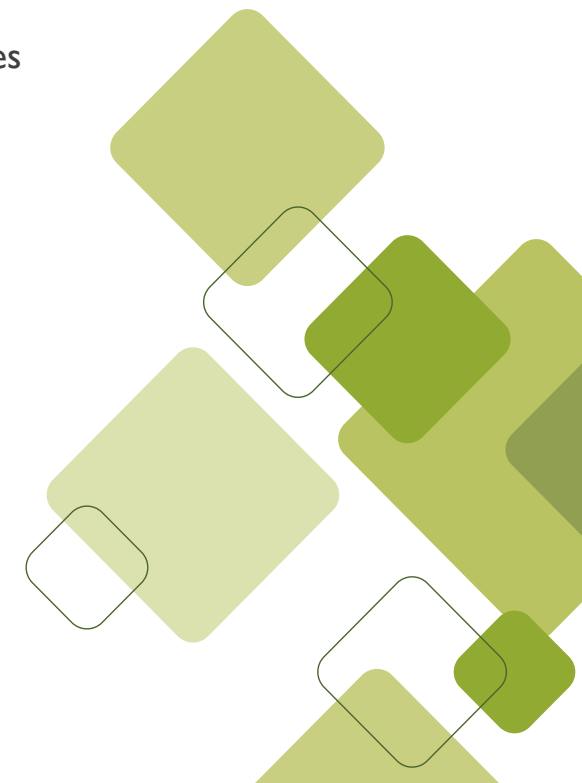


5.3 - Entente AMINATE / MRC Les moulins / Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration (Programme d'appui aux collectivités PAC) Jan 21-dec 21-

L'Objectif du programme est d'édifier des collectivités plus accueillantes et inclusives et ainsi favoriser la pleine participation, en français, des personnes immigrantes et des minorités ethnoculturelles. Plusieurs activités ont été réalisées en cette année, malgré les défis des conditions sanitaires.

❖ Cuisine interculturelle (réadaptée en mode virtuel)

Une vidéo a été réalisée sur le plat traditionnel nord africain par excellence, le Couscous. 3 façons ont été présentées celle d'Algérie, Maroc et Tunisie.



❖ Cérémonie civique pour les nouveaux résidents à Terrebonne et Mascouche (Janvier 2022)

En collaboration avec AMINATE, la MRC Les Moulins a tenu une cérémonie civique virtuelle d'accueil des personnes issues de l'immigration qui ont choisi de s'installer à Mascouche ou à Terrebonne. Plus de 85 citoyens de toutes les origines, d'acteurs du milieu et d'élus municipaux ont pu assister à l'activité à partir de leur domicile. L'événement virtuel a permis aux élus de la MRC Les Moulins de leur souhaiter officiellement la bienvenue.

Au programme :

1- 59 drapeaux des nationalités que représentent les membres d'Aminate, ont défilé à l'écran ! Un pur moment chargé d'émotion.

2- Deux vidéos brochant le portrait de deux moulinoises issues de l'immigration dont le parcours est inspirant ont été présentées.

- Anne Marie Calice : <https://www.mrclesmoulins.ca/portraits-de-citoyens-moulois/>

- Samantha Mungly Minerve : <https://www.mrclesmoulins.ca/portraits-de-citoyens-moulois/>



❖ Fête de fin d'année 2021 *

Encore cette année la pandémie nous a empêché d'organiser notre évènement annuel tant attendu par les familles d'AMINATE, et malgré cet inconvénient majeur, le Père Noël a tenu sa promesse en se déplaçant lui-même chez les enfants.

Ils étaient une 20aine à avoir reçus sa visite et des cadeaux. Un moment magique pour le plus grand bonheur des parents et des enfants.!

Joie, surprise, émotion, curiosité, excitation, fébrilité ont marqué leur petits visages angéliques.

Une sortie hivernale a été offerte à 30 personnes pour visiter le village du père Noel

Un gros MERCI aux parents, lutins d'AMINATE et surtout au Père Noel de Transport'heure d'avoir rendu cet activité possible.





AMINATE

Unis dans la diversité

Accueil multiculturel et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

❖ Mois de l'histoire des Noirs (février 2022)

Pour souligner le Mois de l'histoire des Noirs, AMINATE a édité 4 portraits d'entrepreneurs moulinois issus de la communauté noire. partenariat avec La Revue de Terrebonne, afin de reconnaître et de promouvoir l'importante contribution des communautés noires du Québec, au programme.

Publireportage



AMINATE SOULIGNE LE MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

AMINATE
Unis dans la diversité
Accueil multiculturel et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

Photo : courtoisie

Du Cameroun à Terrebonne, entrepreneure dans l'âme

Flore Odou Onguetou avait 29 ans quand elle est arrivée au Québec, en 2014, avec un statut d'étudiante internationale. Le cœur à la fois brisé d'avoir été contrainte de laisser son bébé de 4 mois au Cameroun et heureux de retrouver sa fille aînée, installée à Terrebonne avec son père depuis 2013.

C'est l'amour de ma fille qui m'a donné la force de continuer », dit-elle avant de confier que ses deux premières années en sol québécois ont été très difficiles. « Au Cameroun, j'étais une entrepreneure et j'avais mon cabinet juridique. Je vivais bien personnellement et financièrement. En arrivant ici, j'ai eu l'impression que tout ce que j'avais fait avant ne comptait plus. Je devais tout recommencer. Je me rappelle que je pleurais beaucoup », raconte-t-elle.

L'entrepreneuriat, de mère en fille

Issue d'une famille dans laquelle sa grand-mère et sa mère « n'hésitaient pas à commercialiser tout ce qu'elles pouvaient », Flore a suivi un cours de coiffure afro (tressage) juste avant de

quitter le Cameroun. « Je savais que ma fille avait de la difficulté à se faire coiffer au Canada. Je l'ai donc fait par passion plutôt que par vocation », évoque-t-elle.

Elle a donc fait de belles tresses à sa fille, puis à ses amis d'école. De fil en aiguille, l'idée d'une entreprise a germé et Flore a ouvert Beauté à l'Africaine, un salon de coiffure pour tous les types de cheveux, du plus lisse au plus frisé. Situé au 1275, boulevard des Seigneurs, à Terrebonne, depuis cinq mois, le salon offre également un service de confection de perruques, une ligne de prêt-à-porter et un service d'esthétique.

« Quatre personnes travaillent avec moi, mais j'aurais besoin d'au moins cinq personnes supplémentaires pour assurer un bon roulement et répondre à la demande », termine-t-elle. Devant la difficulté à trouver de la main-d'œuvre locale, Flore n'exclut pas d'avoir recours au recrutement à l'international.


Flore vit à Mascouche depuis trois ans avec ses deux filles (réunies depuis 2020) et son petit garçon de 2 ans.

Pour joindre Aminate
Tel. : 450 492-7989
Courriel : info@aminat.qc.ca
Adresse : 500, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, J6W 1T3
Site web : www.aminat.qc.ca
www.facebook.com/Aminate

Avec la participation financière de :



Publireportage



AMINATE SOULIGNE LE MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

AMINATE
Unis dans la diversité
Accueil multiculturel et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

Photo : Valérie Maynard

Ddamali Kalibbala, Propriétaire de La Shoppe, à Mascouche

Ddamali, libre et fière Québécoise

Ddamali Kalibbala est née à Laval en 1973, quatre ans après l'arrivée au Québec de ses parents, un père belge et une mère ougandaise. « Mon père était amoureux fou de ma mère. À l'époque, elle avait 18 ans et lui, 35 ans. Ils venaient de deux mondes complètement différents », raconte-t-elle.

Petite, tout la distinguait des autres enfants. Elle était noire et son père était blanc. À 5 ans après la séparation de ses parents, elle s'est retrouvée seule avec son père, son frère et sa sœur. À l'école, ils étaient les seuls enfants noirs. « Il n'y avait pas de communauté ougandaise comme il y avait une communauté haïtienne à Montréal. Je n'avais pas de modèle. Alors j'ai appris à devenir Québécoise et à me faire des amis. » Très jeune, Ddamali a choisi d'embrasser son environnement, contrairement à sa mère, dit-elle, qui avait peur de tout le monde. « Je suis Québécoise dans mon cœur. Mes repères sont ici. J'aime l'hiver au Québec, j'aime les quatre saisons. J'aime la liberté d'expression, l'ouverture et la curiosité des gens.

Et puis, dans aucun autre pays au monde, je n'aurais pu avoir mon propre garage », lance-t-elle.

La Shoppe

En 2000, Ddamali a suivi un cours de mécanique auto, « pour la satisfaction d'être capable de réparer ce qui est brisé », suivi d'un DEP en mécanique de machinerie lourde. Après avoir été la seule femme noire employée au garage municipal de la Ville de Laval, en quête de liberté et au hasard d'une promenade avec son bébé, elle a créé sa propre entreprise : La Shoppe, un atelier de mécanique où le travail d'équipe, le respect et la collaboration priment.

« On doit s'entraider. Tout le monde a ses forces et ses faiblesses. Ici, tu n'as pas le droit d'insulter personne ni de chialer. Tous mes petits gars ont lâché l'école et ils avaient tous des problèmes de comportement. Je les ai embauchés et je les ai formés. Aujourd'hui, ils sont tous compétents », souligne-t-elle.

La Shoppe est située au 1242, chemin Saint-Henri, à Mascouche.

Pour joindre Aminate
Tel. : 450 492-7989
Courriel : info@aminat.qc.ca
Adresse : 500, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, J6W 1T3
Site web : www.aminat.qc.ca
www.facebook.com/Aminate

Avec la participation financière de :



Publireportage



AMINATE SOULIGNE LE MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

AMINATE
Unis dans la diversité
Accueil multiculturel et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

Photo : Valérie Maynard

Depuis 2015, Carlos Fleuristal a choisi de faire carrière dans l'entreprise familiale.

Une histoire de famille

Jeune adolescent, Carlos Fleuristal travaillait au commerce de sa mère, le Marché antillais Tèt Ansnm, à Terrebonne. Aujourd'hui, il en est le gérant. « Au secondaire, j'étais à l'école des Trois-Saisons. Après mes cours, je marchais sur la rue d'Angora jusqu'au marché, où je travaillais de 16 h à 19 h. Le marché fait partie de ma vie depuis toujours », raconte-t-il.

Né à Terrebonne en 1993, Carlos est issu d'une famille haïtienne. « Ma mère est arrivée au Québec vers la fin des années 70 avec une partie de sa famille. En 1990, elle a déménagé à Terrebonne. C'est ici que j'ai grandi et que j'ai fait mes études. » La famille de Carlos a été une des premières familles haïtienes à s'installer à Terrebonne, se remémore-t-il. « À l'époque, il n'y avait pas beaucoup d'immigrants ici. Moi, j'étais content parce que j'avais toute l'attention des autres sur moi. Tout le monde voulait être mon ami. »

Pour la famille

Un jour, la sœur aînée de Carlos propose à leur mère d'ouvrir leur propre

commerce. « L'idée de base était d'offrir des produits antillais à notre communauté, pour éviter d'avoir à nous rendre toujours à Montréal. » Le Marché antillais a ouvert ses portes en 2006, d'abord sous forme d'épicerie fine. Deux ans plus tard, le volet des plats cuisinés s'y est ajouté. « Nous avons été le premier casse-croûte créée de la région », souligne fièrement Carlos.

La renommée du marché et de son casse-croûte s'étend aujourd'hui bien au-delà de Terrebonne. « En 2015, notre clientèle a vraiment explosé. Elle provient aujourd'hui de plusieurs régions. Et la beauté de la chose, c'est qu'environ 70 % de nos clients sont des Québécois qui découvrent nos produits. Les gens viennent pour notre griot, un plat de porc mariné haïtien. C'est ma tante qui le cuisine. Et c'est encore ma mère qui s'occupe d'aller chercher les commandes », termine-t-il.

Le Marché antillais Tèt Ansnm est situé au 1699, chemin Gascon, à Terrebonne.

Pour joindre Aminate
Tel. : 450 492-7989
Courriel : info@aminat.qc.ca
Adresse : 500, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, J6W 1T3
Site web : www.aminat.qc.ca
www.facebook.com/Aminate

Avec la participation financière de :



Publireportage



AMINATE SOULIGNE LE MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

AMINATE
Unis dans la diversité
Accueil multiculturel et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche

Photo : courtoisie

Le bonheur en cadeau selon Ndeye Fatou

Originaire du Sénégal, Ndeye Fatou Diop a d'abord séjourné 8 ans en France comme étudiante avant d'arriver au Canada, en 2012. À Montréal plus exactement, dans le quartier Côte-des-Neiges.

« Je suis arrivée en juin. Je voulais m'habituer au pays avant de vivre l'hiver », se rappelle-t-elle. À Montréal, forte de ses études en littérature et d'un Master en ressources humaines acquies en France, Ndeye a suivi une formation en entrepreneuriat : Lancement d'une entreprise, un programme réservé à tous ceux et celles qui ont la fibre entrepreneuriale, comme Ndeye. « J'ai toujours été impliquée auprès des associations étudiantes, puis des immigrantes en France », lance-t-elle.

Plus jeune, elle avait déjà été remarquée par ses professeurs. L'un d'eux, son professeur d'anglais, avait d'ailleurs déjà parlé avec ses parents de la possibilité pour la petite Ndeye d'aller étudier au Canada. « J'étais très bonne

en anglais et j'étais hyper motivée. Ma mère avait dit non. Mais je pense qu'il avait tout de même semé une petite graine dans ma tête », évoque celle qui travaille aujourd'hui pour Mitsubishi Capital.

Créations Chêta

Parallèlement, Ndeye gère son entreprise Création Chêta, qui se spécialise dans l'art d'offrir des cadeaux personnalisés. « J'aime offrir de jolies choses et tout est dans la manière de les offrir. C'est ça qui fait la différence. Je personnalise les objets et j'enrobe les cadeaux », explique-t-elle.

Création Chêta fait aussi dans la livraison des cadeaux et l'organisation d'événements. « Finalement, j'offre du bonheur », résume-t-elle.

Informations : <https://www.facebook.com/creationcheta>.

Ndeye habite Terrebonne avec son mari, leur fille de 7 ans et leur garçon de 20 mois.

Pour joindre Aminate
Tel. : 450 492-7989
Courriel : info@aminat.qc.ca
Adresse : 500, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, J6W 1T3
Site web : www.aminat.qc.ca
www.facebook.com/Aminate

Avec la participation financière de :



PARUTIONS DU 3,10,17, 24 Février 2022

❖ Journée internationale des femmes (8 mars 2022)

AMINATE a célébré la journée internationale des droits des femmes en mettant à l'honneur

Des citoyennes issues de la diversité impliquées dans des secteurs dits essentiels.

Publication de 5 portraits de 5 femmes exceptionnelles dans le journal La Revue du 9 mars 22.

AMINATE Unis dans la diversité

AMINATE célèbre la Journée internationale des droits des femmes.

« Des citoyennes issues de la diversité culturelle, impliquées dans des secteurs dits essentiels »

Alifa **Lakam**

Avec la participation financière de : MRC LES MOULINS Terrebonne - Mascouche

L'inspiration au féminin.

fb.com/aminat @aminat.qc.ca WWW.AMINATE.QC.CA Terrebonne | Mascouche QC

AMINATE Unis dans la diversité

AMINATE célèbre la Journée internationale des droits des femmes.

« Des citoyennes issues de la diversité culturelle, impliquées dans des secteurs dits essentiels »

Soumaya **Ettayebi**

Avec la participation financière de : MRC LES MOULINS Terrebonne - Mascouche

L'inspiration au féminin.

fb.com/aminat @aminat.qc.ca WWW.AMINATE.QC.CA Terrebonne | Mascouche QC

AMINATE Unis dans la diversité

AMINATE célèbre la Journée internationale des droits des femmes.

« Des citoyennes issues de la diversité culturelle, impliquées dans des secteurs dits essentiels »

Martine **Cherly Lindor**

Avec la participation financière de : MRC LES MOULINS Terrebonne - Mascouche

L'inspiration au féminin.

fb.com/aminat @aminat.qc.ca WWW.AMINATE.QC.CA Terrebonne | Mascouche QC

AMINATE Unis dans la diversité

AMINATE célèbre la Journée internationale des droits des femmes.

« Des citoyennes issues de la diversité culturelle, impliquées dans des secteurs dits essentiels »

Veronique **Renard**

Avec la participation financière de : MRC LES MOULINS Terrebonne - Mascouche

L'inspiration au féminin.

fb.com/aminat @aminat.qc.ca WWW.AMINATE.QC.CA Terrebonne | Mascouche QC

AMINATE Unis dans la diversité

AMINATE célèbre la Journée internationale des droits des femmes.

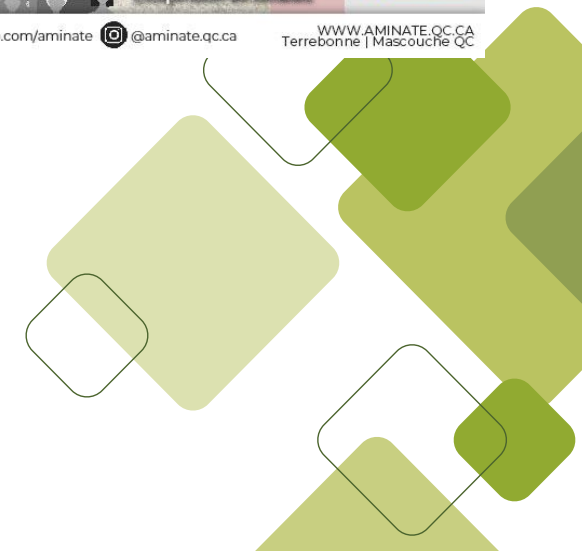
« Des citoyennes issues de la diversité culturelle, impliquées dans des secteurs dits essentiels »

Julietta **Souza**

Avec la participation financière de : MRC LES MOULINS Terrebonne - Mascouche

L'inspiration au féminin.

fb.com/aminat @aminat.qc.ca WWW.AMINATE.QC.CA Terrebonne | Mascouche QC



❖ Fête d'été : L'Afrique des rythmes et des couleurs

AMINATE a célébré le 16 juillet l'Afrique des rythmes et des couleurs. Cet événement a permis à des exposants de plusieurs pays d'Afrique et d'Haïti de présenter et de vendre leurs artisanat.

Des prestations musicales sont aussi de la programmation : Zale Seck, artiste Sénégalais, Jean-Marie Ntsongo, marionnettiste de la République Démocratique du Congo et le groupe Marocain Fraja Montréal.

Plus de 1000 personnes ont visité l'évènement qui s'est déroulé en même temps que le marché public.



Dossier Ukraine

Depuis le début de la crise d'Ukraine, AMINATE a accompagné au moins 30 ressortissants ukrainiens dans leur parcours d'intégration, en leur fournissant tous les outils nécessaires pour pouvoir continuer leur cheminement dans leurs nouvelles Villes d'accueil Terrebonne et Mascouche.

Dans un élan de solidarité, plusieurs familles natives ont offerts d'héberger temporairement des familles, d'autres ont fait des dons, de vêtements, d'argents et de cartes cadeaux. Le tout a été distribué équitablement aux nouvelles familles, selon le besoin.

Le logement étant un besoin crucial. AMINATE et l'organisme VILAVI ont lancé un projet pilote d'un hébergement temporaire ou de transit. Et dans le contexte de la crise d'Ukraine, cette maison héberge actuellement 3 familles ukrainiennes, en attendant un hébergement permanent. La conférence de presse a regroupé plus d'une 30 aine de personnes, d'Élus, médias, partenaires et les familles elles-mêmes. Notre souhait est que la municipalité puisse nous soutenir afin de garder cette maison d'accueil ouverte pour longtemps.



6- Service aux entreprises

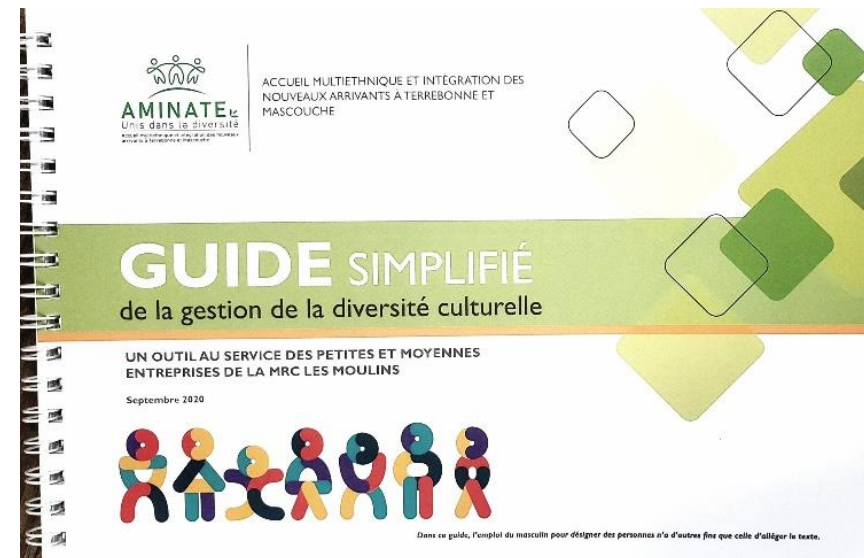
Les entreprises Olymel et les Rôtisseries St-Hubert

Depuis le lancement de notre guide de la gestion de la diversité en entreprise et sa formation sur des thèmes comme; la Culture d'entreprise et l' attractivité, le recrutement l'accueil et l'encadrement interculturel, des entreprises de la région nous contactent à cet effet.

Nous avons établis une offre de services aux entreprises d'Olymel et des Rôtisseries St Hubert qui consiste à :

- Des séances d'accueil et suivis aux nouveaux travailleurs temporaires. (100 aine)
- Des formation au personnel de la direction , superviseurs et RH (90)
- De la médiation interculturelle afin de désamorcer ou clarifier des situations particulières.

Une belle collaboration empreinte de confiance est établie.



7- Partenariat avec les services de Police de Terrebonne et Mascouche

Nous continuons notre collaboration avec le service de police sur certains dossiers, comme celui de la violence conjugale ou de profilage, afin de rendre nos interventions plus efficaces au niveau de la prévention et de l'éducation, par le biais de la formation et de l'accompagnement.

À ce sujet AMINATE a offert une formation au personnel du service de police de Mascouche, sur la compréhension du vécu migratoire, les défis qui accentuent les vulnérabilités chez certains nouveaux arrivants, ainsi que l'analyse de différents biais, stéréotypes et la sensibilisation contre le profilage raciale ou autre.

- 80 participants ont profité de nos 5 formations (patrouilleurs, enquêteurs, agents de la circulation, les répondants du 911, chefs de service etc...)
- Collaboration dans le projet, *Ambassadeurs droit devant* des services de police de Terrebonne.



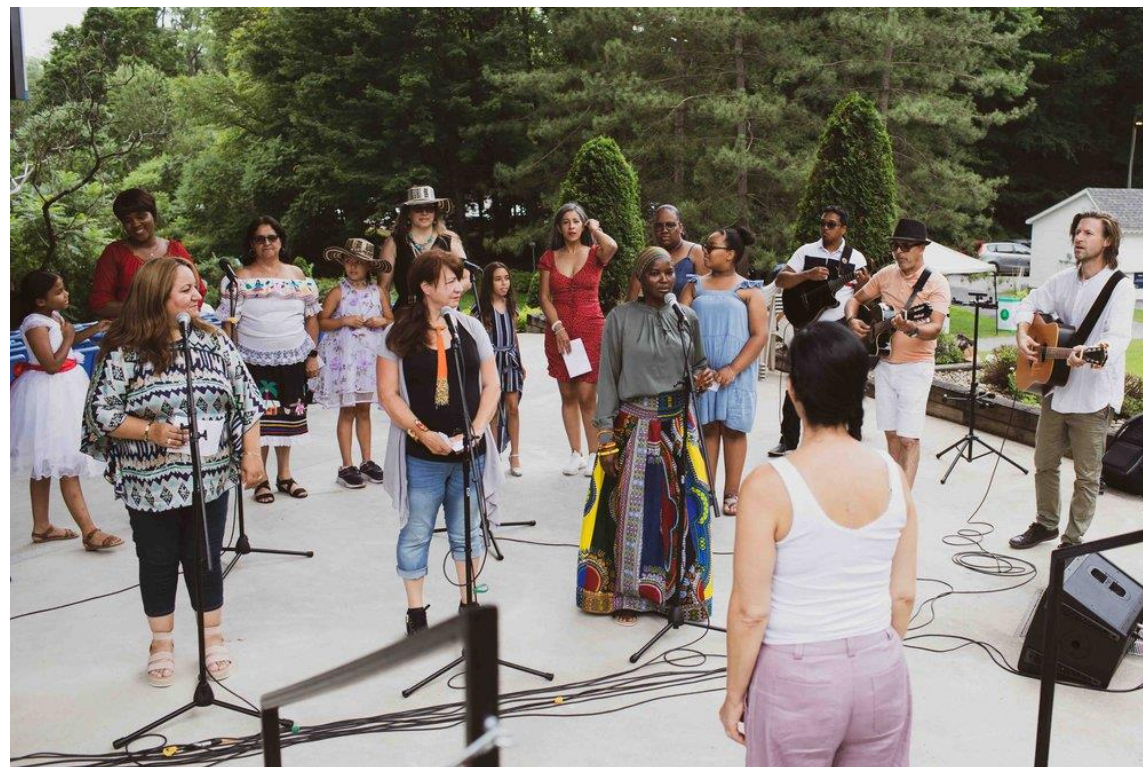
❖ Partenariat avec Olivier Lamarre et Valérie Bézier, des artistes et médiateurs culturels de Terrebonne

« *Voix aux immigrants* » est un projet créé par les deux artistes, il visait à sensibiliser la communauté lanadoise aux diverses réalités vécues par les personnes immigrantes et à favoriser leur intégration.

Soutenus par notre organisme et avec la collaboration de Josée Goulet (formatrice et autrice-compositrice-interprète), les participant.e.s ont créé la poésie-musicale collective « **Je suis ici, je suis d'ailleurs** ».

Ces derniers provenaient d'Algérie, de la Colombie, d'Haïti, de l'Île Maurice, de Madagascar, du Maroc, du Nicaragua, du Sénégal et du Venezuela.

2 représentations ont été données sur le parvis de l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay lors du Festival de Lanaudière de Joliette le 24 juillet 2022. Pour la plupart d'entre eux, il s'agissait d'une première expérience sur scène. Une expérience riche et des talents insoupçonnés!



8 -CONCERTATION

Tables de concertation et comités de travail

AMINATE assure une présence à plusieurs tables de concertation et de comités de travail :

- Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI)
- Table d'immigration régionale et Lanaudière économique
- Comité d'organismes de Laval, des Laurentides, de Lanaudière, parcours
- Comité de pilotage de la Politique de développement social de la Ville de Terrebonne.
- Comité sur la démarche territoriale - Solidaires Chez nous



*AMINATE est aussi en étroite collaboration avec la **Commission scolaire des Affluents, les services jeunesse, de la santé, le Centre l'Avenir ..** en apportant une expertise en intervention interculturelle, des services de médiation et une banque d'interprètes.*

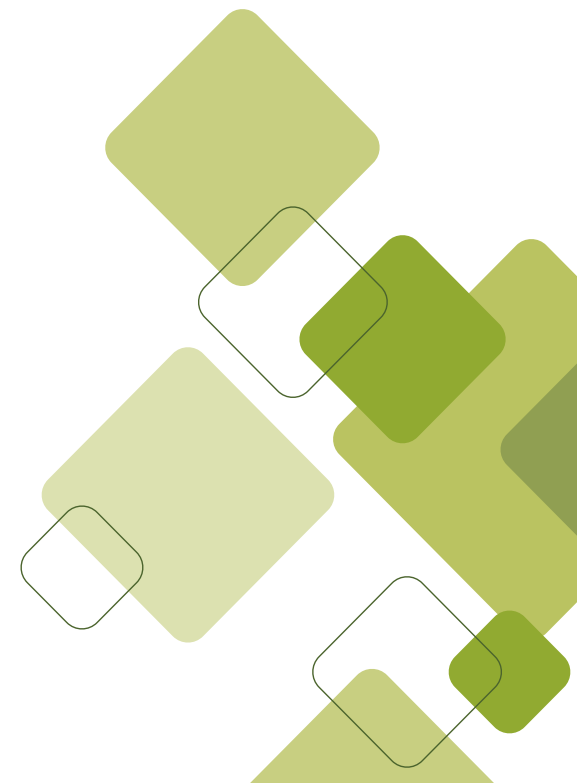
REMERCIEMENTS

AMINATE se doit de souligner l'important soutien de ses bailleurs de fonds et des institutions publiques suivantes :

- Le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration (MIFI)
- La MRC Les Moulins
- La Ville de Terrebonne
- La Ville de Mascouche
- M. Pierre Fitzgibbon, député provincial de Terrebonne
- Mme Nathalie Sinclair Desgagné députée fédérale de Terrebonne.
- M. Mathieu Lemay, député provincial de Masson

NOS PARTENAIRES DE TOUJOURS

- Lanaudière économique
- Le Centre l'Avenir
- La table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI)
- La CCIM
- Perspectives Nouvelles
- Rh Lanaudière
- L'ACEF Lanaudière
- Les services jeunesse
- La Commission scolaire des Affluents
- Le service de police de Terrebonne
- Le service de police de Mascouche
- La Revue de Terrebonne
- Galilée



Le quotidien d'AMINATE !





Nos jeunes bénévoles et ambassadeurs de la diversité !

Nos grands disparus. Ils resteront dans nos cœurs comme une bougie allumée pour l'éternité !



Clémence Massicotte



Sandra Vaillancourt



Krispin Mwabi



Mireille Noël





AMINATE

Unis dans la diversité

Accueil multiethnique et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche



Coup de cœur de l'année !





AMINATE
Unis dans la diversité

Accueil multiethnique et intégration des nouveaux arrivants à Terrebonne et Mascouche



MERCI ET À L'ANNÉE PROCHAINE !